



STEGEN
ESCHBACH
WITTENTAL

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN
UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

STEGEN

Jahrgang 48

Donnerstag, 24. August 2017

KW 34

„Vielfalt - Genuss - Verantwortung“

Unter diesem Motto fand im Rahmen der Südwestmesse am 11. Juni 2017 in Offenburg die Preisverleihung des Landeswettbewerbs Milch 2016 statt.

Gesucht wurden innovative und pfiffige Konzepte zur Vermarktung der Milch.

Familie Hummel vom Scherpeterhof in Eschbach zählte zu den 11 Gewinnern, die sich über ein Preisgeld freuen durften. Zusätzlich erhielten die prämierten Betriebe ein individuelles Hofschild sowie eine Urkunde.

In der Kategorie „Direktvermarkter/Hofmolkereien: Milchvermarktung auf kurzen Wegen“, hatte Familie Hummel mit Ihrem Milchhäusle und dem Hofkäse aus einer mobilen Käserei am Wettbewerb teilgenommen.

In dem Milchhäusle befindet sich ein Milchautomat an dem man rund um die Uhr, sieben Tage die Woche, frische Landmilch selbst zapfen kann. Zudem erhält man im Hofladen den hofeigenen Tilsiter und Bergkäse. Den Tilsiter gibt es zurzeit in den Ausführungen Natur, Bärlauch, Bockshornklee und Pfeffer.

Bei der Milch aus dem Automaten handelt es sich um frische Bio-Milch mit einem Fettgehalt zwischen 3,5 % und 3,7 %, die bevor sie in den Automaten kommt, von ca. 30 Grad Celsius auf 6 -4 Grad Celsius runtergekühlt wird. Die Milch wird in regelmäßigen Abständen durch das Veterinäramt aber auch durch Eigenkontrollen kontrolliert.

Die frische Milch eignet sich besonders für die eigene Herstellung von Joghurt, Quark oder Frischkäse aber natürlich auch als leckerer Durstlöcher.

Bürgermeisterin Fränzi Kleeb gratulierte Familie Hummel zu diesem Preis herzlich mit einem Präsent. Die Auszeichnung ist ein Beleg dafür, dass unsere Landwirte durchaus kreativ und innovativ sind. Bereits bei den Milchtagen Stegen im letzten Jahr zeigte sich, dass der Scherpeterhof ein Aushängeschild für unsere Gemeinde ist.





AUS DEM RATHAUS

Wahlscheinantrag bequem per Internet

Zur Bundestagswahl am 24.09.2017 können Wahlscheine neben den herkömmlichen Beantragungsarten persönlich, Zimmer 16 und 17, oder schriftlich (auch per Telefax 3969-69 oder **per E-Mail armbruster@stegen.de oder kuerner@stegen.de** möglich) auch durch sonstige dokumentierbare Übermittlung in elektronischer Form beantragt werden.

Wir bieten für Sie zur Wahl die Beantragung eines Wahlscheines per Internet auf unserer Homepage www.stegen.de an. Beim Aufruf der Rubrik Verwaltung, Formulare, Wahlen/Abstimmungen, Wahl-/Stimmscheinantrag erhalten Sie ein Erfassungsformular für Ihre Antragsdaten. Die Daten auf Ihrer Wahlbenachrichtigung müssen Sie in das Antragsformular eintragen. Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen. Ihre Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldatei zur Abarbeitung übertragen.

Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit unserem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis. Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden Ihnen von uns anschließend per Post (Deutsche Post AG) bzw. per Amtsbote zugestellt. Für die automatische Prüfung Ihrer Daten benötigen wir unter anderem zwingend die Eingabe Ihrer Wahlbezirks- und Wählernummer. Sollten Sie Ihre Wahlbenachrichtigung nicht vorliegen haben, können Sie auch formlos per E-Mail an arm-

bruster@stegen.de oder kuerner@stegen.de einen Wahlschein beantragen. In diesem Fall müssen Sie Ihren Familiennamen, Ihren Vornamen, Ihr Geburtsdatum und Ihre Wohnanschrift angeben. Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an Frau Armbruster oder Frau Kürner, Tel.: 3969-38 oder 3969-32, E-Mail: armbruster@stegen.de oder kuerner@stegen.de.

Dringend Wohnraum gesucht

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald teilt den Gemeinden ab September verstärkt Flüchtlinge zur Unterbringung zu. So hat die Gemeinde Stegen (nach heutigem Stand) bis zum Jahresende noch über 100 weitere Flüchtlinge aufzunehmen.

Die Gemeinde Stegen bittet daher alle Haus- und Wohnungsbesitzer sich zu melden, die Räumlichkeiten für diesen Zweck vermieten können. **Mieter wird die Gemeinde Stegen sein**, die dann dort Flüchtlinge unterbringen wird. Die Mietzahlungen (ortsübliche Miete) samt Nebenkosten werden von der Gemeinde übernommen. Die Gemeinde würde zusätzlich für eventuelle Schäden haften. Den Vermietern wird jederzeit ein Sonderkündigungsrecht – ohne Angaben von Gründen – eingeräumt. Ehrenamtliche Paten sind zudem vorhanden.

Bitte melden Sie sich bei unserem Herrn Link, Tel. 3969-23 oder unter link@stegen.de. Vielen Dank!

Ihre Fränzi Kleeb
Bürgermeisterin



NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL

Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch 9323-0

Sa., So. u. alle Feiertage ab 10.00 Uhr - 10.30 Uhr

Notfallpraxis für Erwachsene - Uniklinik Tel. 116 117

Notfallpraxis für Kinder -
St. Josefskrankenhaus Tel. 0180/6076111

Zahnärztlicher-Notdienst Tel. 0180/3 22 25 55-45

Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH: Tel. 98 68-0

Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie Tel. 9384-17

Dorfhelferinneneinsatzleitung: Tel. 70 77

Gemeindepsychiatrische Dienste Tel. 9046-0

Ambulanter Hospizdienst Tel. 61605

NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

Montag, 28.08.2017

APOTHEKENNOTDIENST

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter www.aponet.de.

Samstag	Apotheke an der Kronenbrücke, Schreiberstr. 20, Freiburg, Tel. 0761/35410
Sonntag	Holzmarkt-Apotheke, Kaiser-Joseph-Str. 255, Freiburg, Tel. 0761/31321
Montag	Zasius-Apotheke, Günterstalstr. 39, Freiburg, Tel. 0761/73280
Dienstag	Jahn-Apotheke, Schwarzwaldstr. 146, Freiburg, Tel. 0761/703920
Mittwoch	Littenweiler-Apotheke, Römerstr. 1, Freiburg, Tel. 0761/69675051
Donnerstag	Dreikönig-Apotheke, Dreikönigstr. 9, Freiburg, Tel. 0761/75755
Freitag	Apotheke im Zo, Schwarzwald- Str. 78, Freiburg, 0761/8887979

IMPRESSUM

Herausgeber:

Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: gemeinde@stegen.de, Internet: www.stegen.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:

Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e.K., Messkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon 07771/9317-11, Telefax 07771/9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Erfüllung der gesetzlichen Meldepflicht

Nach § 17 des Bundesmeldegesetzes hat sich jeder, der eine Wohnung bezieht innerhalb von zwei Wochen bei der zuständigen Meldebehörde anzumelden. Dies gilt auch bei Ortsumzug innerhalb der Gemeinde und für Personen, die einen Nebenwohnsitz begründen. In diesen Fällen bringen Sie bitte eine Wohnungsgeberbestätigung mit.

Wer ins Ausland verzieht, hat sich innerhalb zwei Wochen nach dem Auszug bei der Meldebehörde abzumelden.

In allen Fällen ist der Personalausweis/Reisepass vorzulegen.

Wir machen darauf aufmerksam, dass die Nichterfüllung der gesetzlichen Meldepflicht eine Ordnungswidrigkeit darstellt, die mit einer Geldbuße geahndet werden kann. Wir bitten daher, die Meldepflicht zu beachten und die Gemeinde bei der Durchführung des Meldegesetzes zu unterstützen.

Es gilt auch der Hinweis, dass die Aufnahme in das Wählerverzeichnis aufgrund des Melderegisters erfolgt.

Ihre Ansprechpartnerin Frau Armbruster, Zimmer 17, Tel. 3969-38 oder Frau Kürner, Zimmer 16, Tel. 3969-32.

Einwohner Adressbuch Freiburg-Land 2018

Nach § 50 Abs. 3 des Bundesmeldegesetzes darf die Meldebehörde Vor- und Familiennamen, akademische Grade und Anschriften von volljährigen Einwohnern zum Zweck der Herausgabe von Einwohneradressbüchern an Adressbuchverlage übermitteln. Das Recht der Meldebehörde auf Weitergabe der genannten Daten gilt nicht, soweit eine Auskunftssperre besteht oder der Betroffene verlangt, dass die Veröffentlichung seiner Daten unterbleibt.

Einwohner/innen die eine Veröffentlichung ihrer Daten nicht wünschen, teilen dies bitte **bis zum 08. Dezember 2017 schriftlich** mit. Ein möglicher Widerspruch wirkt sich dauerhaft, auch auf die Folgejahre aus. Eine Mitteilung ist nicht erforderlich, wenn bereits früher eine entsprechende Erklärung bei der Meldebehörde abgegeben wurde.

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Armbruster, Zimmer 17 oder Frau Kürner, Zimmer 16

Hase zugelaufen

1 männlicher weiß-brauner Hase ist im Bereich Rechtenbach zugelaufen. Tel. 3969-23.

Abfuhr der gelben Säcke

Die nächste Abfuhr ist am Donnerstag, 31.08.2017, ab 6.00 Uhr. Bei Rückfragen oder Reklamationen bitten wir Sie, sich direkt an die Reklamationstelefon-Nr. 0800 122 32 55, zu wenden.



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Gemeindeverwaltungsverband Dreisamtal

Feststellung der Jahresrechnung 2016

Auf Grund von § 95b der Gemeindeordnung von Baden-Württemberg i.V. mit § 18 des Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit (GKZ), hat die Verbandsversammlung des Gemeindeverwaltungsverbandes Dreisamtal in seiner Sitzung vom 19. Juli 2017 in der Mitgliedsgemeinde Kirchzarten das Ergebnis der Jahresrechnung 2016 festgestellt.

Auf den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses Stegen wird hingewiesen.

Haushaltssatzung 2017

Die Haushaltssatzung des Gemeindeverwaltungsverbandes Dreisamtal für das Rechnungsjahr 2017 wird öffentlich bekannt gemacht. Der Haushaltsplan liegt in der Zeit vom 28. August bis 5. September 2017 öffentlich aus (Zimmer 02, UG) im Rathaus Stegen.

Auf den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses Stegen wird hingewiesen.

Lehrfahrt

Der Verein landwirtschaftlicher Fachschulabsolventen und fortschrittlicher Landwirte lädt ein zur Lehrfahrt in die Region Hohenlohe + Schwäbisch Hall am Dienstag den 19. September 2017 ein. 7:00 Uhr Abfahrt Titisee-Neustadt, ab Bahnhof Neustadt mit dem Bistro-Bus, 10:00 Uhr Besichtigung Völkleswaldhof Vorzugsmilchbetrieb, bekannt aus der SWR-Fernsehserie „Lecker auf's Land“, 12:00 Uhr -13:30 Uhr Mittagessen am Bistro-Bus, 14:00 Uhr Stadt-Besichtigung Schwäbisch Hall, 18:00 Uhr Betriebsbesichtigung auf dem Weingut Weibler, im Siebeneicher Himmelreich in Bretzfeld - Hohenlohe (20 ha Weinbau, 400 Mastbullen, Ochs am Spieß, Biogasanlage, Nahwärmenetz zum Bioenergiedorf Siebeneich, Photovoltaikanlagen), 19:00 Uhr Weinprobe und Vesper. Rückfahrt gegen 21:00 Uhr - Rückkehr in Titisee-Neustadt ca. 23:00 Uhr. Der Fahrpreis beträgt 40,- € je Person, Reise im komfortablen Bistrobuss, Anmeldung an Geschäftsstelle beim Landratsamt. Fachbereich Landwirtschaft, Goethestraße 7, 79822 Titisee-Neustadt, Tel.: Zentrale 0761 2187 5921, Fax: 0761 2187 77 5921 Rosemarie.Blust@LKBH.de.

Forum ernähren, bewegen, bilden

Neue Workshop-Themen rund um regionale und saisonale Genüsse stehen von September bis Dezember 2017 im Veranstaltungskalender des Forums ernähren, bewegen, bilden des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald in Breisach.

„Pasta trifft herbstliches Gemüse“, „Rund ums Rind“, „Junges kreatives Kochen“, „Mit Freunden kochen“, „Kürbis für jeden Geschmack“, „Last-Minute-Geschenke aus der Küche“, „Der Genießersnack“ oder auch „Springerle - zu schön um hart zu sein“: Bei der Themenvielfalt ist für jeden Geschmack etwas dabei.

Die Workshops finden in der Regel in der Schulungsküche des Forums ernähren, bewegen, bilden am Europaplatz 1 in Breisach statt. Das ausführliche Programm, weitere Informationen und die Anmeldemodalitäten finden sich auf der Homepage des Forums unter „www.forum-ebb.de“.

Ausbildung beim Landratsamt?

Jetzt online bewerben für 2018! Ab sofort ist es möglich, sich für eine Ausbildung ab September 2018 beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald in folgenden Ausbildungsberufen zu bewerben: Verwaltungsfachangestellter (m/w), Vermessungstechniker (m/w), Fachinformatiker (m/w) in der Fachrichtung Systemintegration und Forstwirt (m/w).

Voraussetzung für die Bewerbung zur Ausbildung als Verwaltungsfachangestellter, Vermessungstechniker oder Fachinformatiker ist die Mittlere Reife. Für die Ausbildung zum Forstwirt ist es der Hauptschulabschluss oder ein gleichwertiger Abschluss. Ebenfalls kann beim Landratsamt auch das Einführungspraktikum im Rahmen des Bachelorstudiengangs „Public Management“ an der Hochschule für öffentliche Verwaltung Kehl absolviert werden.

Interessierte können sich jetzt unter www.ausbildung-lkbh.de informieren und online bewerben. Dort gibt es auch zahlreiche weitere Informationen zu den Ausbildungsberufen. Der Bewerbungsschluss für alle Ausbildungsbereiche ist der 31. Oktober 2017.

Bekanntmachung

der Gemeindebehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag am 24. September 2017

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für

die Gemeinde die Wahlbezirke der Gemeinde
79252 Stegen

wird in der Zeit vom 4. September 2017 bis 8. September 2017 während der **allgemeinen Öffnungszeiten** ¹⁾

Ort der Einsichtnahme ²⁾
Mo. – Fr., 8:00 – 12:00 Uhr und Di., 14:00 – 17:30 Uhr im Bürgermeisteramt Stegen, Zimmer-Nr. 17 (rollstuhlgerecht zugänglich),

für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit und Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich. ³⁾

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 4. September 2017 bis zum 8. September 2017, spätestens

am **8. September 2017 bis**

<small>Uhrzeit</small> 12:00

 Uhr, bei der Gemeindebehörde ⁴⁾

Bürgermeisteramt Stegen, Zimmer-Nr. 17, Dorfplatz 1, 79252 Stegen,

Einspruch einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 3. September 2017 **eine Wahlbenachrichtigung.**

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis

Nummer und Name

288 Waldshut

durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises
oder

durch **Briefwahl** teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

- 5.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

- 5.2 ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 3. September 2017) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 8. September 2017) versäumt hat,

b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,

c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 22. September 2017, 18.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte
- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
 - einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
 - einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
 - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

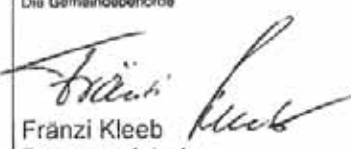
Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform

ausschließlich von ⁵⁾ der Deutschen Post AG
unentgeltlich befördert.

Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Ort, Datum Stegen, den 24. August 2017

Die Gemeindebehörde  Franz Kleeb Bürgermeisterin

Dateiname: W:\101ha\Bundestagswahl 2017-09-24\Bekanntmachung Einreichnahme Wählerverzeichnis.doc

Auf den gleichlautenden Hinweis an der Anschlagtafel des Rathauses in der Zeit vom 25. August bis 3. September 2017 wird verwiesen.



VEREINSNACHRICHTEN



Deutsches Rotes Kreuz Stegen

Am 28. September 2017 um 19.30 Uhr findet die diesjährige Mitgliederversammlung des Deutschen Roten Kreuzes, Ortsverein Stegen, statt. Vorgesehene Tagesordnungspunkte sind u.a. Geschäftsbericht Ortsverein, Bereitschaft, Jugendrotkreuz und Unterstützerkreis für Flüchtlinge sowie Geschäftsbericht Finanzen, Bericht der Kassenprüfer, Satzungsänderung und Ehrungen von aktiven Mitgliedern und Fördermitgliedern.

Über eine rege Teilnahme von Mitgliedern und interessierten Bürgern freuen wir uns.

Die neu zu beschließende Satzung kann ab dem 30. August im Downloadbereich unserer Homepage www.drk-stegen.de heruntergeladen werden. Einwendungen erbitten wir bis zum 14. September 2017 an unseren Ortsvereinsvorsitzenden.



FSV Rot-Weiß Stegen

Erste Mannschaft (Landesliga)

Sa. 26.08. 17:00 Uhr, FSV Rot-Weiß Stegen - Freiburger FC 2

Zweite Mannschaft (2. Kreisliga)

So. 27.08. 13:00 Uhr, FSV Rot-Weiß Stegen 2 - Polizei-SV Freiburg

JUGEND-FUSSBALL

Die A-bis D-Juniorinnen/Junioren des FSV RW Stegen spielen gemeinsam mit der Spvgg Buchenbach im Jugend-Förderverein JFV Dreisamtal. Die Heimspiele werden daher auf den Sportplätzen der beiden Stammvereine ausgetragen.

Jugend-Heimspiele in Buchenbach

Mi. 30.08. 19:30 Uhr, A-Juniorinnen / Testspiel:

JFV Dreisamtal - PTSV Jahn Freiburg

Jugend-Auswärtsspiele

Sa. 26.08. 12:30 Uhr, A-Juniorinnen / Testspiel: SG Zell - JFV Dreisamtal

So. 27.08. 11:30 Uhr, B-Juniorinnen / Testspiel:

PTSV Jahn Freiburg - JFV Dreisamtal

Trainingspläne, kurzfristige Terminänderungen und weitere Informationen oder Vereinsangebote erhalten Sie auf www.fsv-stegen.de.

Landfrauenverein Kirchzarten-Stegen

Wanderung mit Rosi Gremmelpacher am Mittwoch, den 30. August 2017

Wir fahren mit Bahn und Bus und wandern von Obersimonswald nach Untersimonswald, meist entlang der „Wilden Gutach“.

Die Wanderung ist ca. 9 km lang mit wenigen kleinen An- und Abstiegen. Einkehr zum Mittagessen im Gasthaus „Krone Post“ in Simonswald. Am Ende der Wanderung Gelegenheit zur Kaffeepause im Märchencafé.

Treffpunkt um 8.15 Uhr am Bahnhof Kirchzarten. Rückkehr je nach Aufenthalt 16.24 Uhr oder 17.24 Uhr in Kirchzarten. Wenn vorhanden, bitte Regiokarte mitbringen. Gäste sind zum Mitwandern herzlich eingeladen. Rückfragen bitte bei Rosi Gremmelpacher, Tel. 61193.

Seniorenrunde Eschbach

Am Dienstag, dem 29. August 2017 machen wir unseren Sommerausflug. Wir treffen uns um 9.45 Uhr Parkplatz Halle Eschbach. Wir freuen uns auf rege Anteilnahme. Info: Irma Zahn, Tel. 98 88 75, u. Hedwig Zipfel, Tel. 23 02.



Miteinander Stegen

Stegerer Bewegungstreff im Freien auch während der Ferien

Jeden Mittwoch um 10:00 Uhr findet bei jedem Wetter der Bewegungstreff im Freien im Park des Kollegs St. Sebastian statt. Unter der Anleitung von Isabell Holtz und Brigitte Schork werden einfache, alltagstaugliche Bewegungsübungen zum Erhalt von Kraft, Balance und Beweglichkeit trainiert, die dem Erhalt des Bewegungsapparates und der Sturzprophylaxe dienen. Wer möchte, kann nach den Übungen noch an einem gemeinsamen Spaziergang teilnehmen, bei dem neben der Bewegung die Begegnung im Vordergrund steht. Die Teilnahme ist unverbindlich und kostenlos, ohne Anmeldung und Mitgliedschaft. Kommen Sie vorbei und machen einfach mit - Sie werden sehen, wie viel Spaß ein wenig Gymnastik im Freien macht.

Achtung - Geänderte Öffnungszeiten während der Sommerferien

Das Netzwerkbüro am Dorfplatz 1 (im Rathaus, UG, Raum 03) ist während der Sommerferien zu den folgenden Öffnungszeiten besetzt: Mo von 11:00 – 12:00 Uhr und Di und Fr von 9.00 – 12.00 Uhr. **Am Freitag, 25. August 17 bleibt das Netzwerkbüro geschlossen.** Außerhalb der Öffnungszeiten können Sie uns gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen, wir rufen Sie dann zurück. Tel. 908206 oder Email: netzwerk@miteinander-stegen.de.



KIRCHENNACHRICHTEN

Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen

Freitag 25. August
19:00 Uhr Schlosskapelle:
Eucharistiefeier

Sonntag 27. August
10:30 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag 29. August
19:00 Uhr St. Johannes Kapelle Zarten Eucharistiefeier

Freitag 01. September
19:00 Uhr Schlosskapelle: Eucharistiefeier

Samstag 02. September
18:00 Uhr Herz-Jesu Eucharistiefeier am Sonntagvorabend



Haben Sie Freude an Arbeit mit Kindern? Oder Freude an der Bibel?

Solche Menschen, jung oder gereift, Frauen und Männer sind willkommen, um den ökumenischen Kinderbibeltag am Samstag, dem 14. Oktober zu gestalten. Im Rahmen des Gedenkjahres 500 Jahre Reformation wollen wir uns dieses Jahr thematisch mit Martin Luther beschäftigen. Mit Kindern Programm gestalten oder im Hintergrund Essen und Getränke bereitstellen, so breit ist der Fächer des Engagements. Geboten wird Ihnen die Möglichkeit, eigene Ideen einzubringen oder auf Vorschläge zurückzugreifen; die Vorbereitung inspiriert zu eigenen Gedanken über Gott und die Welt. Vor allem aber ist das Angebot: Begeisterte Kinder.

Ein Vorbereitungstreffen findet am Mittwoch, dem 28. September um 20.00 Uhr im Ökumenischen Zentrum Dorfplatz 14 in Stegen statt. Es freut sich auf ihr Kommen das Vorbereitungsteam.

Für Rückfragen Heidrun Furkert, Gemeindefereferentin Tel 912503 oder heidrun-furkert@kath-dreisamtal.de.

Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach

Donnerstag, 24.08.2017
18.00 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 26.08.2017
18.00 Uhr Eucharistiefeier am Sonntagvorabend

Donnerstag, 31.08.2017
19.00 Uhr Rosenkranzgebet

Evang.Versöhnungsgemeinde Stegen

Sonntag, 27.08.17
10.00 Uhr Gottesdienst (Präd. Isabell Holtz) in der St. Ursula-Kapelle in St. Peter



TOURIST-INFO

Donnerstag, 24. August
18-20 Uhr: Wanderung zu den Wetterbuchen am Schauinsland – Ursel Lorenz führt durch das Naturschutzgebiet hin zu den schönsten und eindrucksvollsten Charakterbäumen der Region am Schauinsland, den WETTERBUCHEN. Tour inkl. Überraschungssäckle mit Wegzehrung und Getränk. Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11. Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. www.natourpur-schauinsland.de. Preis auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 6 J. frei. Weitere Termine und Touren sind gerne möglich.

Samstag, 26. August
14 Uhr: Kräuter-Erlebnispfad am Schauinsland – Kleine Tour, ca. 3,8 km Anmeldung erforderlich: Barbara Odrich-Rees, Telefon 07602/ 338 Kosten: Erw. 5 €, Kinder ab 6 -16 J: 3 €, Treffpunkt: 13:45 Uhr auf dem großen Parkplatz Silberbergstraße/Bäckerei Lorenz, Oberried-Hofsgrund.

Dienstag, 29. August
20- ca. 21:30 Uhr: Sonnenuntergangs-Tour am Schauinsland mit Ursel Lorenz
Wunderbarer Weitblick zu den Vogesen, auf das Rheintal, den Kaiserstuhl, den Belchen und ins Münstertal. Am schönsten Platz gibt es eine Rast zum Vespere und Sonnenuntergang bei einem Glas Sekt. Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11. Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. www.natourpur-schauinsland.de Preis: auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 6 J. frei. Weitere Termine und Touren sind gerne möglich.

Donnerstag, 31. August
17-19:30 Uhr: Blumen- und Kräuter-Tour am Schauinsland mit Ursel Lorenz
Die Vegetation in dieser einmaligen Kulturlandschaft ist ein Erlebnis! Tour mit Bergvesper, Holunderwasser, Infomaterial, einer Postkarte und einem Glas Sekt oder Wein (inkl.). Treffpunkt: Kirche, Hofgrund. Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. www.natourpur-schauinsland.de. Preis auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 6 J. frei.

Regelmäßige Termine

Montags:
9:30-10:30 Uhr: Funktional Fitness Training
Ganzkörpertraining bei dem mit Kleingeräten oder dem eigenen Körpergewicht effektiv, ganze Muskelgruppen und komplexe Bewegungsabläufe trainiert werden. Im Anschluss optional, zur Verbesserung der Beweglichkeit, ein „Längentraining“ statt. Hier wird der Focus auf die Optimierung der Haltung gelegt und gleichzeitig werden Fehlstellungen der Gelenke, die häufig durch verkürzte Muskelgruppen verursacht werden, korrigiert. (10:45-11:30 Uhr). Treffpunkt:

Stegen, Wanderparkplatz Waldweberweg. Anmeldung und Infos: Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 oder E-Mail: fit@ann-rischke.de. Weitere Infos: www.ann-rischke.de.

Dienstags:
Nicht vom 01.08.-05.09. 10-10:40 Uhr: Wichteltreff für alle Kinder unter drei – und DU bist auch dabei!

17 Uhr: Reiten für Kinder Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Unsere Ponys freuen sich schon auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren. Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist nicht erforderlich!, Kosten: 5 €. Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 48 28 oder 0160/ 95 951 284.

Mittwochs:
14-16 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm
Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Donnerstags:
17 Uhr: Reiten für Kinder Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Unsere Ponys freuen sich schon auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren. Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist nicht erforderlich!, Kosten: 5 €. Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 48 28 oder 0160/ 95 951 284.

Bei Feiertagen am Mittwoch
20:30 Uhr: Skatabend Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Ort: Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 4724.

Freitags: (oder Termine nach Vereinbarung)
13:30-16:30 Uhr: Lama Trekking Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Kosten: 15 € pro Pers., 50 € pro Familie (4-5 Pers.), Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, Anmeldung: Familie Maier, Tel. 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de.

Witterungsabhängig!
14:30-ca. 18 Uhr: Segway Tour Dreisamtal
Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen. Treffpunkt: Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, Anmeldung: bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, www.gr-ooove.de, Kosten: 89 € pro Person (Kartenvorverkauf in der Tourist-Info).

16-18 Uhr und samstags von 10-12 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm
Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Täglich:
Kutschfahrt im Dreisamtal.
Familie Ketterer, Stegen Tel. 61 541

Bauernhofmuseen:
Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27
Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten. Öffnungszeiten: Montags von 17 bis 19 Uhr. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Schöneberger: Tel. 989 077 oder Herr Schreiner: Tel. 5038 (montags 17-19 Uhr).

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3,
Tel. 0170 / 3 462 672

Öffnungszeiten im August: Samstag und Sonntag 12–16 Uhr, Dienstag bis Freitag 13-16 Uhr. Gruppen nach Vereinbarung gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten.

Gassenbauernhofmühle in Oberried-Zastler,
Bürgerverein Zastler e. V.

Führungen durch die historische Getreidemühle aus dem 18. Jahrhundert. Der Bürgerverein Zastler zeigt die historische Mühle in voller Funktion, außerdem gibt es zur Vorführung interessante Informationen rund um das Bauwerk und das umliegende Zastlertal. Weitere Besichtigungstermine können gerne telefonisch vereinbart werden: Tel. 989 230 (Theo Hirschbihl) oder Tel. 2442 (Karl Kapp). Führungen: 17-19 Uhr: Freitag, 1. September, 6. Oktober, 27. Oktober.

Alte Säge in Zarten

In Zarten ist die über 200 Jahre alte Hochgang-Gattersäge mit dem komplett erhaltenen Transmissionssystem für Interessierte wieder geöffnet.

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Sigrun Bludau: Tel. 61 327 oder per E-Mail: sigrun.bludau@gmx.de. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.buergerverein-zarten.de.

Kienzlerschmiede, am Osterbach (Promenadenweg vor dem Schwimmbad an der Dietenbacher Straße) Führung durch die historische Hammerschmiede „Kienzlerschmiede“. Die alte Hammerschmiede aus dem 17. Jahrhundert wurde im Jahre 1961 von der damaligen Fam. Kienzler aufgegeben. Sie stand dem Zerfall ausgeliefert, bis sie von der Gemeinde Kirchzarten 1963 gekauft und später renoviert wurde.

Vor der Schmiede werden Kaffee und Kuchen sowie alkoholfreie Getränke zum Verkauf angeboten

Die Führungen sind kostenlos und dauern jeweils ca. 15 Minuten. Über Spenden freut sich der: Schwarzwaldverein Dreisamtal-Kirchzarten. Führungen: 14:30-17 Uhr, Freitag, 1. September.

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Familie Schmidt, Tel. 07661/ 99 298. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de.

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im „iPunkt Dreisamtal“ oder bei der Tourist Info, Tel. 907 980.

ÖFFNUNGSZEITEN DER TOURIST-INFORMATION

Montag bis Freitag von 9:30 bis 17 Uhr; Samstag 10 bis 12 Uhr.

An Sonn- und Feiertagen bleibt die Tourist-Info geschlossen.

Aber bitte mit UDO! – Open Air-Konzert in der Talvogtei
Martin Glönkler interpretiert UDO kongenial, Samstag, 16. September, 19 Uhr, Kirchzarten, Innenhof der Talvogtei (Einlass: 18 Uhr), Bewirtung durch die Landfrauen. KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO.



FÜR UNSERE
BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT

Kneipp Verein Kirchzarten e.V.

- Beckenboden-Training

Ein starker Beckenboden unterstützt nicht nur die inneren Organe in ihrem Halt und ihren Funktionen, sondern hilft auch den Rücken- und Bauchmuskeln ihre Aufgabe etwas „entspannter“ zu erledigen. Dieser Kurs zielt bewusst darauf ab, mit den Muskel zu arbeiten, um die Stabilität wieder zu erlangen oder zu kräftigen. Alle (Frauen und Männer jeden Alters), die eine neue Quelle von Kraft, Haltung und Sicherheit kennen lernen und erfahren möchten, sind hier angesprochen. Auch schon „erfahrene“ Beckenboden-Übende können noch

neue Übungen sammeln.

Kursbeginn: Montag, 04.09.17, 10.15-11.15 Uhr, Ort: Gymnastikraum im Wohn- und Pflegeheim, Kosten: 50 € für Mitglieder, 65 € für Nichtmitglieder für 10 Termine. Anmeldung: Frau Manjula G. Honnes, Tel: 9689973 mobil 0173 93 16 826, <http://www.kneippverein-kirchzarten.de>.

- Fitnessstraining fürs Gehirn

Der Kneipp Verein Kirchzarten und Linda Feist (ganzheitliche Gedächtnistrainerin im Bundesverband für Gedächtnistraining e.V.) laden erneut zu einem Kurs „Fitnessstraining fürs Gehirn“ ein. Mit abwechslungsreichen Übungen, die alle Sinne ansprechen, viel Spaß und Humor werden die Hirnzellen in Schwung gebracht. Dabei kommen auch Bewegung und Koordination nicht zu kurz, und Sie erhalten viele Anregungen und Tipps für den Alltag.

Kursbeginn: Mittwoch, den 13.09.17, 10-11.30 Uhr, Ort: Gemeindezentrum der ev. Kirche Kirchzarten, Schauinslandstr. 8, Kosten: 40 EUR für Mitglieder, 50 EUR für Nichtmitglieder, 10 Termine. Anmeldung: Frau Linda Feist, Tel 62326, Linda.Feist@t-online.de oder Kneipp Verein, Tel.: 980379, <http://www.kneippverein-kirchzarten.de>.

Deutsche Rentenversicherung

Der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Edgar Himmelsbach hält am Donnerstag, dem 07.09.2017 einen Beratungstag bei der AOK im Kundencenter Kirchzarten Bahnhofstrasse 3 ab. Es können auch Kontenklärungen gemacht und Rentenansprüche gestellt werden. Die Beratungen sind kostenfrei. Terminvereinbarungen werden erbeten vormittags unter 983501.

Ferienzeit ist Lesezeit

Endlich Zeit zum Lesen! Neben schönem Wetter ist für viele Menschen die Aussicht auf Muße und Zeit, um mal wieder gemütlich in einem Buch zu schmökern, das Wichtigste im Urlaub. Wer demnächst seinen Urlaubskoffer packt und noch Ferienlektüre benötigt, sollte zuvor in der neuen Mediathek der Gemeinde Kirchzarten, in der Talvogtei, vorbeischauen. Hier erwartet die Besucher ein großes Angebot an Romanen und Kinderbüchern. Auch Zeitschriften, Hörbücher und Gesellschaftsspiele können mit einem gültigen Leserausweis ausgeliehen werden. Die Online-Bibliothek „BleNE“ bietet zusätzlich digitale Medien wie E-Books, E-Audios und E-Papers.

Wer seinen Urlaub lieber daheim verbringen möchte, kann auch schöne Stunden in der Mediathek verbringen. Im Lesecafé im Erdgeschoss der Talvogteischeune kann man in 50 verschiedenen Zeitschriften blättern. Die „Badische Zeitung“ sowie die „Süddeutsche Zeitung“ sorgen für tagesaktuelle Informationen. Natürlich kann man auch nur den Blick aus den Fenstern auf den romantischen Osterbach genießen und es sich bei einer Tasse Kaffee aus dem vorhandenen Getränkeautomaten einfach gutgehen lassen.

Alle Kinder der 1. bis 4. Klassenstufe können im Leseclub „HEISS AUF LESEN“ Mitglied werden. Neben ganz viel Lesespaß warten am Ende der Ferienaktion auch viele attraktive Preise und eine tolle Abschlussparty auf die kleinen Leseratten. Übrigens: Wer die Mitarbeiterinnen der Mediathek bei der Organisation und Durchführung der Party ehrenamtlich unterstützen möchte und gerne Musik macht, bastelt oder Ideen für ein gelungenes Fest für die Kinder hat, die Leiterin der Mediathek, Angelika Manz, Telefon 39364, freut sich über Ihren Anruf.

Geöffnet ist die Mediathek, Talvogteistraße 5, auch in den Sommerferien zu den gewohnten Zeiten – am Dienstag und Freitag von 10 Uhr bis 12.30 Uhr und von 15 Uhr bis 18.30 Uhr, am Mittwoch von 10 Uhr bis 12.30 Uhr, am Donnerstag von 15 Uhr bis 18.30 Uhr und am Samstag, 2. September, von 10 Uhr bis 12.30 Uhr.

Ende des redaktionellen Teils

100% HEIMATPRINT

Von der kleinen
Digitalauflage bis
zur Großauflage...



Wir beraten Sie gerne!

07771 / 9317-932

print@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de



PRIMOPRINT

Offset- und Digitaldruckerei



GEWINNSPIEL

- Anzeige -

26. Internationaler Töpfermarkt



09. bis 10. September 2017 in Hüfingen

Ökologie
Geschichte
Kunst

Kennen Sie den Internationalen Töpfermarkt im Erholungsort Hüfingen? Dieser findet am 09. und 10. September 2017 in der historischen und denkmalgeschützten Altstadt im Rahmen der Internationalen Keramikwochen statt.

Verschiedene künstlerisch hochwertige Ausstellungen bilden den Rahmen der Internationalen Keramikwochen, die vom **09.09. – 24.09.2017** in Hüfingen stattfinden. Eingebettet in die Internationalen Keramikwochen ist der Internationale Töpfermarkt als Höhepunkt am 09. und 10. September 2017 auf dem **Sennhofplatz** in der Hüfinger Altstadt.



Knapp fünfzig nach **künstlerischen Gesichtspunkten** ausgewählte Töpfer bieten verschiedenste Keramikgegenstände an.

Gäste aus dem In- und Ausland besuchen jährlich die Internationalen Keramikwochen.

Ausstellungen in der Rathausgalerie, dem Rathausfoyer sowie im Stadtmuseum für Kunst und Geschichte geben einen breiten Einblick in das Schaffen der multikulturellen Keramiker. Im Pfarrheim findet am **Samstag, 09. und Sonntag, 10. 09. 2017** die **Wettbewerbs- und Verkaufsausstellung „Gefäße – um die Ecke gedacht...“** der Töpfermarktteilnehmer mit **Publikumsgewinnspiel** statt.

Eröffnet werden die 26. Internationalen Keramikwochen am **Freitag, 08.09.2017, 19.00 Uhr** durch **Bürgermeister Michael Kollmeier**.

Der **26. Internationale Töpfermarkt** findet am **Samstag, 09. September 10.00 Uhr – 18.00 Uhr** und **Sonntag, 10. September von 11.00 – 18.00 Uhr** statt. Die **Ausstellungen im Stadtmuseum für Kunst und Geschichte** sowie **im Rathaus** sind zusätzlich am **17. und 24. September 2017 von 14.00 – 17.00 Uhr** geöffnet.

Weitere Informationen zu den Internationalen Keramikwochen finden Sie im Internet unter www.huefingen.de. Veranstalter der Internationalen Keramikwochen ist die **Stadt Hüfingen** in Zusammenarbeit mit dem **Gesamtorganisator Herr Dr. Walter Lokau**.

Zu gewinnen gibt es tolle Preise!

1. Preis: Ein Wochenende für 2 Personen vom 08. bis 09. September 2017 mit einer Übernachtung im Landgasthof Frank im Doppelzimmer, inklusive einem Abendessen und Frühstück. (Abreise erfolgt bis 10.00 Uhr). Zusätzlich erhalten Sie freien Zutritt zu allen Keramikausstellungen am Töpfermarktwochenende (09./10. September 2017) sowie je 2 Eintrittskarten ins Schulmuseum, Römische Badruine und eine Tageskarte für das „aquari“ - Familienfreizeitbad mit Saunalandschaft

2.– 5. Preis: jeweils eine Eintrittskarte ins Schulmuseum und in die Römische Badruine in Hüfingen sowie freien Zutritt zu allen Keramikausstellungen am Töpfermarktwochenende.

6. – 10. Preis: freier Zutritt zu allen Keramikausstellungen am Töpfermarktwochenende sowie eine DVD der Stadt Hüfingen.



Folgende Fragen sind richtig zu beantworten:

1. Durch wen werden die 26. Internationalen Keramikwochen eröffnet?

2. Wann findet der 26. Internationale Töpfermarkt in Hüfingen statt?

3. Wie heißt der Gesamtorganisator der Int. Keramikwochen ?

Name:

Straße:

PLZ, Wohnort:

Tel.-Nummer:

E-Mail-Adresse:

EINSENDESCHLUSS:
Freitag,
01. September 2017

Senden Sie den Coupon auf einer Postkarte an:

**Stadtverwaltung Hüfingen | Bereich Tourismus und Kultur
Hauptstr. 16/18 | 78183 Hüfingen**

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen



■ Aktionscode P-2017-04

VERGOLDEN SIE SICH DEN HERBST

6 Anzeigen schalten

4 Anzeigen bezahlen*

Unsere beliebteste Aktion ist wieder da!

Die Ferien sind vorbei und das Geschäftsleben kommt wieder in Fahrt. Starten Sie mit neuem Schwung in den Herbst! Rabattierte Anzeigen im „Blättle“ bringen Ihren geschäftlichen Erfolg auf Touren.

Unsere Aktion gilt vom 4.9. - 29.10.17 in den Kalenderwochen 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 & 43.

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste Nr. 18 (Stand: Januar 2017).

*Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre **druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagendaten bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche**. Ebenfalls bitten wir um die **Abbuchungserlaubnis**, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Ihre Anzeigenschaltung muss durch **sechs teilbar** (wöchentliche Erscheinungsweise) oder durch **vier teilbar** (14-tägige Erscheinungsweise) sein und in **sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen** geschaltet werden. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig.

FLOHmarkt HEUTE.com 24-27. August 
 9.00 - 16.00 Uhr in Titisee-NEUSTADT Hauptstraße 13 + 15. Genieße zarte Grill-Hähnchen.
 Besichtigung + Information über die echte INNOVATION
 im SERVICEcenter 5.1 A SEHR GUT.com



Dr. med. Brigitte Großart
 Fachärztin
 für Allgemeinmedizin und Chirurgie
 für Hygiene- und Umweltmedizin
 Hauptstraße 15 79256 Buchenbach
 Telefon: 07661 44 20

Liebe Patienten,
wir machen Urlaub!
 In der Zeit vom 28.08. bis
 einschl. 15.09.2017 bleibt
 die Praxis geschlossen.

Vertretung übernimmt freundlicherweise
 die Praxis Dr. Krimmel & Herrn Reisch,
 Hirschenweg 6, 79252 Stegen,
 Telefon: 07661 - 93 23 0.

Ab Montag den 18.09.2017 sind wir zu den gewohnten Sprechzeiten
 wieder für Sie da!

Sprechzeiten:
 Mo. Di. und Do. 08:00 - 12:00 Uhr, Mi. und Fr. 08:00 - 13:00 Uhr
 Mo. und Do. 16:00 - 19:00 Uhr, Di. 18:00 - 20:00 Uhr



Reppert ★★★★★ SUPERIOR
 GASTGEBER SEIT 1935

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung
 in Vollzeit zur Verstärkung unseres netten Teams

Zimmermädchen
 Servicemitarbeiter

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:
Hotel Reppert
 Adlerweg 21-23; 79856 Hinterzarten
 oder per E-Mail an: a.reppert@reppert.de
 für Fragen: Annette Reppert 07652-12080

Wir freuen Sie kennenzulernen!

Was ist Ihre Immobilie wert?



Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg
 verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und
 zuverlässigen Partner arbeiten.

Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebaute
 Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen
 selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und
 der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.

Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen
 Mitglied im IVD
 Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg
 Telefon 0761- 211 97 79 · www.kesslerimmobilien.de

 Tobias Kessler

**HOTEL
 AM STADTGARTEN**

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am
 Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadt-
 garten und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2 · 78315 Radolfzell am Bodensee
 Tel. 07732/92 46-0 · Mail: info@hotel-am-stadtgarten.de
www.hotel-am-stadtgarten.de

Treppenlift

Service + Verkauf
 vom regionalen Profi!



Tel. 07741 965858
www.reha-lift.biz

Haushaltshilfe · 1-Personen-Haushalt
 2 bis 3 mal im Monat nach Stegen ab sofort gesucht,
 auch nachmittags möglich. • Tel. 0160 - 101 91 76




Komm in unser Team als
Digitaldrucker m/w
 Mehr Infos unter
www.suesse-werbung.de/de/karriere

MITTEILUNGSBLÄTTER IMMER AM BALL BLEIBEN!

Tel. 07771 / 9317-11 | Fax 07771 / 9317-40
anzeigen@primo-stockach.de



Junges Akademikerpaar sucht schöne
2-3 Zimmer-Wohnung
 im Dreisamtl/ Fr.-Osten; ab Nov./Dez.; ca. 70-90qm; EBK;
 Balkon; ruhige Lage; NR; keine Haustiere.
Melden Sie sich gerne unter 0160 - 97 85 28 93